

Rec'd PCT/PTO 07 OCT 2005 PCT/1304/01042 10/552501

# BREVET D'INVENTION

**CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION** 

## **COPIE OFFICIELLE**



Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 2 9 AVR. 2004

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

PRIORITY
DOCUMENT
SUBMITTED OR TRANSMITTED IN
COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

Martine PLANCHE

SIEGE
INSTITUT 26 bls. a
NATIONAL DE 75800 a
A PROPRIETE Telépho

26 bls, rue de Saint-Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpl.fr



# BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



ANTIONAL DE LA PROPRIETE
LA PROPRIETE
26 bis, rue de Saint Pétersbourg
75800 Paris Cedex 08
Téléphone: 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie: 33 (1) 42 94 86 54

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire  NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE  CABINET PLASSERAUD  84, rue d'Amsterdam 75440 PARIS CEDEX 09
CABINET PLASSERAUD  84, rue d'Amsterdam 75440 PARIS CEDEX 09
CABINET PLASSERAUD  84, rue d'Amsterdam  75440 PARIS CEDEX 09
84, rue d'Amsterdam 75440 PARIS CEDEX 09
75440 PARIS CEDEX 09
75440 PARIS CEDEX 09
B B
В
Stand pay PINDI à la télécopie
shuá nav PINDI à la télecopie
ine des 4 cases suivantes
Date
Date LILL
Date LILIII
dmum)
organisation
N° .
organisation
N°
organisation
la case et utilisez l'imprimé «Suite»
ITEL SYSTEMES
té Anonyme
16344 )
ue Tournefort 75005 PARIS
AG TABILISTAL VACOA EVINA
,
NCE Paisa
çaise

### 1er dépôt



## BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ



# REQUÊTE EN DÉLIVRANCE

- 1	n - (4,12,50k 4,100 v	
	17 N 17 P	l
-	Land Carry	Ŧ
	200	ı

<b></b>	Réservé à l'INPI		<b>.</b>		
REMISE DES PIÈCES DATE				•	
UEU 8 AN	/RIL 2003				
	PI PARIS				
N° D'ENREGISTREMENT		ra l			
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR	LINDI	·		08 540 W./. 210500	
MANDATAIRI	E (silyaheu)	BFF030096			
Nom		<u> Потооооо</u>	CONTRACTOR CONSIDER		
Prénom					
Cabinet ou So	niátá	<u> </u>	<u> </u>	<del></del>	
Cabinet ou so	ciele			. (	
N Oda namain		Cabinet PLASSE	RAIIN		
de lien contra	permanent et/ou	Capitiet I LACOL			
de nen contra	Cidel .			<del></del>	
Advance	Rue.				
Adresse	Code postal et ville	1 84 rue d'Amste	erdam	·	
1	Pays				
N° de télépho	ne (facultatif)	75009 PARIS			
N° de télécop	ie (facultatif)				
Adresse électi	ronique (facultatif)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
INVENTEUR		Les inventeurs so	ont nécessairement des	personnes physiques	
Les demandeurs et les inventeurs		☐ Oui			
sont les mêm	es personnes			laire de Désignation d'inventeur(s)	
RAPPORT DI	E RECHERCHE	Uniquement pour	une demande de breve	t (y compris division et transformation)	
Service of the servic	Établissement immédiat	M			
	ou établissement différé				
		Uniquement nour	les personnes physiques	effectuant elles-mêmes leur propre dépôt	
	elonné de la redevance	Oui	, and particularly project, and		
(	(en deux versements)	☐ Non			
RÉDUCTION	DILTAHY	Uniquement nove	r les personnes physiqu	ae	
DES REDEVA					
DES REDEVI	DES REDEVANCES		Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)  Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la		
		décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence): AG			
		uccision a uammasso		marquer ear speriores). The	
	S DE NUCLEOTIDES IDES AMINÉS	☐ Cochez la case	si la description contient	une liste de séquences	
Le support éle	ectronique de données est joint				
	•		•		
	n de conformité de la liste de ur support papier avec le			•	
support électi	ronique de données est jointe				
Si vous avez	utilisé l'imprimé «Suite»,				
	nombre de pages jointes				
SIGNATURE OU DU MAN	DU DEMANDEUR			VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI	
1 -	alité du signataire)	>		/	
Eric BURBAU	D 1			I  V  M  I	
94-0304					
	$\mathcal{M}$				
I .	/ \ \			L	

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

# Procédé et système de télécommunication.

5

10

15

25

30

35

La présente invention est relative aux procédés et systèmes de télécommunication.

Plus particulièrement, l'invention concerne procédé de télécommunication utilisant au moins un premier télécommunication qui de pour communiquer par voie hertzienne avec un premier réseau . public selon un premier protocole de radiocommunication, procédé dans lequel on fait communiquer localement premier appareil de télécommunication au moins avec un deuxième appareil de télécommunication qui est lui-même adapté pour communiquer avec un deuxième réseau public, les télécommunication appareils deuxième de premier et appartenant ainsi à un réseau local de communication (qui le cas échéant inclure d'autres appareils télécommunication).

général, 🏝 cas que, dans le notera On premier deuxième et les locale entre communication appareils de télécommunication peut être réalisée par une liaison filaire ou par contact, une liaison radio ou une autre liaison sans contact. Le deuxième appareil de télécommunication peut être par exemple une base centrale de réseau local de radiocommunication tel qu'un réseau "BLUETOOTH", "WIFI" ou "DECT", ou encore ledit deuxième appareil de télécommunication pourrait être un terminal mobile appartenant à un tel réseau local, ou simplement un téléphone fixe relié au deuxième réseau public, ou tout autre appareil de télécommunication relié directement ou indirectement au deuxième réseau public. Le deuxième réseau public peut être le réseau public commuté, ou autre.

Le document EP-A-1 257 136 décrit un exemple d'un tel procédé, qui permet d'intégrer un terminal mobile de radiocommunication dans un réseau local de télécommunication.

La présente invention a notamment pour but de

perfectionner les procédés du type susmentionné, de façon à donner plus de fonctionnalités à l'utilisateur.

A cet effet, selon l'invention, un procédé du genre en question est caractérisé en ce qu'on commande le premier appareil de télécommunication depuis le deuxième appareil de télécommunication et on émet un appel sortant du réseau local de communication, soit vers le premier réseau public par l'intermédiaire du premier appareil de télécommunication, soit vers le deuxième réseau public.

Grâce à ces dispositions, l'utilisateur bénéficie donc des avantages d'une ligne téléphonique supplémentaire (ou de plusieurs lignes supplémentaires si plusieurs premiers appareils de télécommunication sont en liaison avec le deuxième appareil de télécommunication), sans en subir les inconvénients (notamment frais d'abonnement supplémentaires et câblage supplémentaire).

Dans divers modes de réalisation du procédé selon l'invention, on peut éventuellement avoir recours en outre à l'une et/ou à l'autre des dispositions suivantes :

- 20 on fait choisir à un utilisateur, entre l'émission de l'appel sortant par le premier réseau public et par le deuxième réseau public;
- on détermine un choix automatique entre l'émission de l'appel sortant par le premier réseau public 25 et par le deuxième réseau public ;
  - on choisit automatiquement une émission de l'appel sortant par le deuxième réseau, sauf si la communication avec ledit deuxième réseau est indisponible;
- on fait valider le choix automatique par un 30 utilisateur;
  - le réseau local de communication est un réseau local radio comprenant une base fixe en liaison avec le deuxième réseau public et au moins un terminal de réseau local communiquant avec la base selon un deuxième protocole de radiocommunication, et le deuxième appareil de télécommunication est soit la base, soit le terminal de

réseau local ;

10

20

25

30

- on fait communiquer le premier appareil de télécommunication avec le deuxième appareil de télécommunication selon ledit deuxième protocole de radiocommunication;
- ledit deuxième protocole de radiocommunication
  est choisi parmi : "BLUETOOTH", "WIFI" et "DECT";
- le premier réseau public est un réseau cellulaire de radiocommunication et le deuxième réseau public est un réseau commuté;
  - le procédé comprend une étape d'identification au cours de laquelle on détermine si le premier appareil de télécommunication est en liaison avec le deuxième appareil de télécommunication, et une étape de routage au cours de laquelle, lorsqu'on a déterminé que le premier appareil de télécommunication est en liaison avec le deuxième appareil de télécommunication, on réachemine un appel entrant vers le premier appareil de télécommunication, lorsque ledit appel entrant est normalement destiné à être acheminé vers le réseau local de communication par le deuxième réseau public et que ledit réseau local de communication est indisponible pour recevoir cet appel entrant;
  - le procédé comprend une étape d'identification au cours de laquelle on détermine si le premier appareil de télécommunication est en liaison avec le deuxième appareil de télécommunication, et une étape de routage au cours de laquelle, lorsqu'on a déterminé que le premier appareil de télécommunication est en liaison avec le deuxième appareil de télécommunication, un appel entrant normalement destiné appareil avec le premier liaison établir une télécommunication, est acheminé vers le réseau local de communication par l'intermédiaire du deuxième réseau public (cet appel entrant peut ensuite être réacheminé par le premier réseau si la communication entre le réseau local et le deuxième réseau est indisponible, comme expliqué ci dessus) ;

10

15

20

télécommunication comprend un répertoire téléphonique, et on rend accessible ce répertoire téléphonique par l'intermédiaire du deuxième appareil de télécommunication.

Par ailleurs, l'invention a également pour objet un système de télécommunication comprenant au moins des premier et deuxième appareils de télécommunication, premier appareil de télécommunication étant pour communiquer par voie hertzienne avec un premier réseau public selon un premier protocole de radiocommunication, et le premier appareil de télécommunication étant adapté pour communiquer au moins avec le deuxième appareil télécommunication qui est lui-même adapté pour communiquer avec un deuxième réseau public, les premier et deuxième appareils de télécommunication appartenant ainsi réseau local de communication, caractérisé en се que le deuxième appareil de télécommunication est adapté pour commander le premier appareil de télécommunication et pour faire émettre un appel sortant du réseau local de communication, soit vers le premier réseau public par l'intermédiaire du premier appareil de télécommunication, soit vers le deuxième réseau public.

Dans divers modes de réalisation du système de 25 télécommunication selon l'invention, on peut éventuellement avoir recours en outre à l'une et/ou à l'autre des dispositions suivantes :

- le deuxième appareil de télécommunication est adapté pour faire choisir à un utilisateur entre l'émission 30 de l'appel sortant par le premier réseau public et par le deuxième réseau public (ce choix peut être fait, selon le cas, sur ce deuxième appareil de télécommunication, ou sur un autre appareil communiquant avec ledit deuxième appareil de télécommunication);
- le deuxième appareil de télécommunication est adapté pour déterminer un choix automatique entre

l'émission de l'appel sortant par le premier réseau public et par le deuxième réseau public ;

- le deuxième appareil de télécommunication est adapté pour choisir automatiquement une émission de l'appel sortant par le deuxième réseau, sauf si la communication avec ledit deuxième réseau est indisponible;
- le deuxième appareil de télécommunication est adapté pour faire valider le choix automatique par un utilisateur;
- 10 le réseau local de communication est un réseau local radio comprenant une base fixe en liaison avec le deuxième réseau public et au moins un terminal de réseau local communiquant avec la base selon un deuxième protocole de radiocommunication, et le deuxième appareil de télécommunication est soit la base, soit le terminal de réseau local;
  - le premier appareil de télécommunication est adapté pour communiquer avec le deuxième appareil de télécommunication selon ledit deuxième protocole de radiocommunication;
  - ledit deuxième protocole de radiocommunication est choisi parmi : "BLUETOOTH", "WIFI" et "DECT";
- le premier réseau public est un réseau
   cellulaire de radiocommunication et le deuxième réseau
   public est un réseau commuté.

20

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront au cours de la description suivante d'un de ses modes de réalisation, donné à titre d'exemple non limitatif, en regard du dessin joint.

30 Sur le dessin, la figure 1 est une vue schématique d'un système de télécommunication selon une forme de réalisation de l'invention.

Le système de télécommunication représenté sur la figure 1 comporte :

35 - un réseau local de radiocommunication 1, comprenant une base centrale fixe 2 qui est reliée par

exemple au réseau téléphonique commuté 3 (PSTN) ou autre réseau public (cette liaison peut être directe, ou indirecte notamment si la base 2 est reliée à un PABX luimême relié à un réseau public) et qui est adapté pour 5 communiquer localement avec au moins un terminal 4 par voie hertzienne, selon un protocole de radiocommunication local, notamment le protocole "BLUETOOTH" ou encore le protocole "WIFI" ou le protocole "DECT",

au moins terminal mobile radiocommunication 5 tel qu'un téléphone mobile ou autre, 10 adapté pour communiquer avec un réseau public radiocommunication 6, notamment un réseau fonctionnant par exemple selon le protocole radiocommunication "GSM" (ou encore le protocole "UMTS" ou 15 tout autre protocole de radiocommunication cellulaire).

Le terminal mobile 5 est adapté pour communiquer avec la base 2 selon le protocole de radiocommunication local susmentionné, par exemple le protocole "BLUETOOTH". A cet effet, on peut avantageusement utiliser la liaison "BLUETOOTH" déjà prévue sur de nombreux terminaux mobiles, notamment pour faire communiquer le terminal mobile avec un écouteur et un microphone portatifs ("headset") : dans ce cas, le terminal mobile 5 est déjà configuré pour être commandé par la liaison "BLUETOOTH", de sorte que la mise en œuvre de l'invention est très peu coûteuse et ne requiert qu'une programmation adaptée de la base 2.

20

25

35

En variante, le terminal mobile 5 communiquer avec la base 2 par une liaison différente de la liaison entre la base 2 et les terminaux du réseau local 1 : par exemple, la liaison entre la base 2 et le terminal mobile 5 pourrait être une liaison "BLUETOOTH", tandis que la liaison entre la base 2 et les terminaux 4 du réseau local pourrait être une liaison "DECT". Plus généralement, la liaison entre le terminal mobile 5 et la base 2 pourrait le cas échéant être d'une nature autre qu'une liaison hertzienne, par exemple une liaison sans

10

15

20

30

35

contact à très courte distance par induction ou par voie optique, voire une liaison par contact électrique ou une liaison filaire.

pourrait mobile 5 le terminal ailleurs, Par communiquer avec le terminal 4 du réseau local, plutôt qu'avec la base 2, notamment par une liaison "BLUETOOTH", comme décrit ci-dessus.

De plus, la base 2 pourrait le cas échéant être remplacée par tout appareil de télécommunication relié au . réseau public 3, par exemple un téléphone fixe doté de moyens pour communiquer localement avec le terminal mobile 5.

Selon l'invention, lorsque le terminal mobile 5 est à portée de la base 2, il communique avec celle-ci par ses moyens de liaison BLUETHOOTH et s'identifie auprès de ladite base. La base 2 peut alors vérifier, par exemple, si le terminal mobile 5 appartient à une liste de terminaux prédéterminés.

local de réseau le d'exemple, Ά titre radiocommunication 1 peut être installé notamment dans un la et professionnel, d'habitation ou prédéterminée en question peut contenir par exemple les des terminaux mobiles identifications du ou appartenant à l'occupant ou aux occupants du local en question. 25

Une fois cette liaison établie, le terminal mobile 5 peut au moins être commandé par la base 2, et il peut éventuellement être totalement intégré dans le réseau local 1 s'il dispose de la fonctionnalité dite "CTP" dans la norme "BLUETOOTH" ("Cordless Telephony Profile") : dans ce dernier cas, le terminal mobile 5 peut alors être utilisé comme tout autre terminal 4 du réseau local 1.

De plus, dans tous les cas, la base 2 peut alors accéder au répertoire téléphonique du terminal 5 et le rendre accessible aux autres terminaux 4 pour consultation et/ou pour composer un numéro. Plus généralement, on peut ainsi partager des données entre le terminal 4 et le reste du réseau local 1, lesquelles données peuvent être physiquement mémorisées soit dans le terminal 5, soit dans 5 le terminal 4, soit dans la base 2. Les données en question comprendre non seulement des répertoires (qui peuvent comprendre d'autres éléments que des numéros de téléphone), mais également des agendas, des listes de tâches à effectuer, des notes, ou autres.

10 ailleurs, et surtout, dispositions les précitées permettent dans tous les cas d'émettre sélectivement un appel sortant du réseau local de communication 1 (émis donc depuis le terminal 4 ou le terminal 5), soit vers le réseau GSM 6 par l'intermédiaire terminal 5, soit vers le réseau 15 commuté l'intermédiaire de la base 2.

Ce choix peut le cas échéant être purement manuel, auquel cas on fait choisir l'utilisateur (notamment au moyen du clavier et de l'écran du terminal 4 ou du terminal 5, suivant le terminal d'où vient l'appel), entre l'émission de l'appel sortant par le premier réseau public (6) et par le deuxième réseau public (3).

20

25

30

35

En variante, la base 2 peut déterminer, pour tout appel sortant, un choix automatique entre l'émission de l'appel sortant par le réseau GSM 6 et par le réseau commuté 3.

Par exemple, la base 2 peut choisir automatiquement une émission de l'appel sortant par le réseau commuté 3, sauf si la communication avec ledit réseau commuté est indisponible (c'est-à-dire si ligne de la base 2 est occupée).

Avantageusement, même lorsque ce choix est automatique, la base 2 peut le cas échéant le faire valider par l'utilisateur (notamment au moyen du clavier et de l'écran du terminal 4 ou du terminal 5, suivant le terminal d'où vient l'appel).

L'utilisateur du réseau local de communication 1 deux lignes l'équivalent de de bénéficie ainsi téléphoniques, pour émettre ses appels vers l'extérieur.

Plus généralement, si n terminaux mobiles 5 de radiocommunication sont en liaison avec la l'utilisateur bénéficie de l'équivalent de n+1 lignes téléphoniques. Plus exactement, dans le cas où n est plus nombre p d'appareils susceptible le que communiquer simultanément avec la base 2, l'utilisateur dispose au maximum de p+1 lignes téléphoniques réparties parmi les n terminaux mobiles GSM 5 et les terminaux 4.

Plus généralement encore, l'invention permet donc de donner, à faible coût, les fonctionnalités d'un PABX à un utilisateur pourvu d'un simple réseau local 1.

15

35

Par ailleurs, lorsque la base 2 reconnaît le terminal mobile 5 comme l'un de ceux de sa liste de terminaux prédéterminés, elle peut le cas échéant envoyer un message au réseau commuté 3, lequel réseau commuté informe alors également le réseau GSM 6 du fait que le terminal mobile 5 se trouve temporairement intégré au 20 réseau local de radiocommunication 1. En variante, le terminal mobile 5 pourrait lui-même avertir le réseau GSM 6 du fait qu'il est en liaison avec la base 2 (en exécution d'un logiciel inclus dans le terminal 5, ou sur ordre de la base 2, en exécution d'un logiciel inclus dans ladite 25 base). Dans ce dernier cas, le cas échéant, il serait possible de concevoir que le réseau GSM 6 informe lui-même le réseau commuté 3 du fait que le terminal mobile 5 est en auquel cas il 2, la base avec liaison éventuellement ne plus être nécessaire que la base 2 30 avertisse le réseau commuté 3.

Dans ce mode de réalisation de l'invention, après cette étape d'identification, les réseaux 3 et 6 peuvent le cas échéant procéder à un routage particulier des appels téléphoniques entrants destinés au terminal mobile 5 ou à

#### -la base-l----

- lorsqu'un appel entrant extérieur était destiné à établir une liaison avec le terminal mobile 5 par le réseau GSM 6 (il s'agit alors d'un appel vers le numéro du 5 terminal mobile 5), alors l'appel entrant en question est dérouté par le réseau GSM 6 vers le réseau commuté 3, vers le numéro de la base 2, ce qui permet d'établir une communication à moindres frais avec l'utilisateur du terminal mobile 5, par l'intermédiaire du réseau commuté 10 3;
- lorsque la base 2 reçoit un appel entrant par le réseau commuté 3 mais que ladite base est indisponible, par exemple parce que sa ligne est occupée, alors le réseau commuté 3 déroute l'appel entrant vers le réseau GSM 6, qui entre alors directement en communication avec le terminal mobile 5;

Bien que la description qui précède ait été faite en référence à un réseau commuté 3 et à un réseau GSM 6, il faut noter que l'invention n'est pas limitée à ces deux types particuliers de réseaux, le réseau GSM 6 pouvant être remplacé par n'importe quel premier réseau public de radiocommunication et le réseau commuté 3 pouvant être remplacé le cas échant par n'importe quel deuxième réseau public de télécommunications.

#### REVENDICATIONS

- 1. Procédé de télécommunication utilisant au moins un premier appareil de télécommunication (5) qui est adapté pour communiquer par voie hertzienne avec un premier réseau public (6) selon un premier protocole de radio-communication, procédé dans lequel on fait communiquer localement le premier appareil de télécommunication (5) au moins avec un deuxième appareil de télécommunication (2;
- 10 4) qui est lui-même adapté pour communiquer avec un deuxième réseau public (3), les premier et deuxième appareils de télécommunication appartenant ainsi à un réseau local de communication (1),
- caractérisé en ce qu'on commande le premier appareil de télécommunication (5) depuis le deuxième appareil de télécommunication (2; 4) et on émet un appel sortant du réseau local de communication (1), soit vers le premier réseau public (6) par l'intermédiaire du premier appareil de télécommunication (5), soit vers le deuxième réseau public (3).
  - 2. Procédé selon la revendication 1, dans lequel on fait choisir à un utilisateur, entre l'émission de l'appel sortant par le premier réseau public (6) et par le deuxième réseau public (3).
- 3. Procédé selon la revendication 1, dans lequel on détermine un choix automatique entre l'émission de l'appel sortant par le premier réseau public (6) et par le deuxième réseau public (3).
- 4. Procédé selon la revendication 3, dans lequel on 30 choisit automatiquement une émission de l'appel sortant par le deuxième réseau (3), sauf si la communication avec ledit deuxième réseau est indisponible.

- 5. Procédé selon la revendication 3 ou la revendication 4, dans lequel on fait valider le choix automatique par un utilisateur.
  - 6. Procédé selon l'une quelconque des

- revendications précédentes, dans lequel-le réseau local de communication (1) est un réseau local radio comprenant une base fixe (2) en liaison avec le deuxième réseau public (3) et au moins un terminal de réseau local (4) communiquant 5 avec la base (2) selon un deuxième protocole de radiocommunication, et le deuxième appareil de télécommunication est soit la base (2), soit le terminal de réseau local (4).
  - 7. Procédé selon la revendication 6, dans lequel on 10 fait communiquer le premier appareil de télécommunication (5) avec le deuxième appareil de télécommunication (4 ; 2) selon ledit deuxième protocole de radiocommunication.
  - 8. Procédé selon l'une quelconque des revendications 6 et 7, dans lequel ledit deuxième protocole de radiocommunication est choisi parmi : "BLUETOOTH", "WIFI" et "DECT".
    - 9. Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel le premier réseau public (6) est un réseau cellulaire de radiocommunication et le deuxième réseau public (3) est un réseau commuté.

25

30

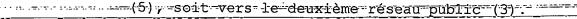
- 10. Procédé selon 1'une quelconque des revendications précédentes, comprenant une d'identification au cours de laquelle on détermine si le premier appareil de télécommunication (5) est en liaison avec le deuxième appareil de télécommunication (2 ; 4), et une étape de routage au cours de laquelle, lorsqu'on a déterminé que le premier appareil de télécommunication (6) en liaison avec le deuxième appareil télécommunication (2 ; 4), on réachemine un appel entrant vers le premier appareil de télécommunication (5), lorsque ledit appel entrant est normalement destiné à être acheminé vers le réseau local de communication (1) par le deuxième public (3) et que ledit réseau local communication est indisponible pour recevoir cet appel entrant par le deuxième réseau public (3).
  - 11. Procédé selon l'une quelconque des

15

35

une étape précédentes, comprenant revendications d'identification au cours de laquelle on détermine si le premier appareil de télécommunication (5) est en liaison avec le deuxième appareil de télécommunication (2 ; 4), et une étape de routage au cours de laquelle, lorsqu'on a déterminé que le premier appareil de télécommunication (5) deuxième appareil le liaison avec télécommunication (2 ; 4), un appel entrant normalement destiné à établir une liaison avec le premier appareil de communication (5) est acheminé vers le réseau local de communication (1) par l'intermédiaire du deuxième réseau public (3).

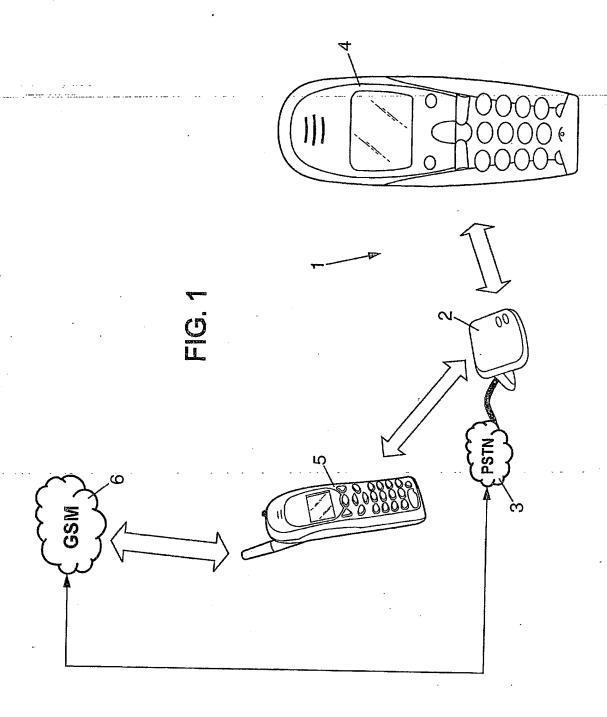
- 12. Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel au moins le premier appareil de télécommunication (5) comprend un répertoire téléphonique, et on rend accessible ce répertoire téléphonique par l'intermédiaire du deuxième appareil de télécommunication (2; 4).
- 13. Système de télécommunication comprenant au appareils de et deuxième premier moins des 20 télécommunication (5, 2 ; 5, 4), le premier appareil de télécommunication (5) étant adapté pour communiquer par voie hertzienne avec un premier réseau public (6) selon un premier protocole de radiocommunication, et le premier étant adapté télécommunication (5) appareil de 25 au moins avec le appareil deuxième communiquer télécommunication (2 ; 4) qui est lui-même adapté pour communiquer avec un deuxième réseau public (3), les premier et deuxième appareils de télécommunication appartenant ainsi à un réseau local de communication (1), 30
  - le deuxième appareil de се que en caractérisé télécommunication (2 ; 4) est adapté pour commander le premier appareil de télécommunication (5) et pour faire émettre un appel sortant du réseau local de communication le premier réseau public vers soit (1), l'intermédiaire du premier appareil de télécommunication



- 14. Système de télécommunication selon la revendication 13, dans lequel le deuxième appareil de télécommunication (2; 4) est adapté pour faire choisir à un utilisateur entre l'émission de l'appel sortant par le premier-réseau-public (6) et par le deuxième réseau public (3).
- 15. Système de télécommunication selon la revendication 13, dans lequel le deuxième appareil de télécommunication (2 ; 4) est adapté pour déterminer un choix automatique entre l'émission de l'appel sortant par le premier réseau public (6) et par le deuxième réseau public (3).
- 16. Système de télécommunication selon la revendication 15, dans lequel le deuxième appareil de 15 télécommunication (2; 4) est adapté pour automatiquement une émission de l'appel sortant par le deuxième réseau (3), sauf si la communication avec ledit deuxième réseau est indisponible.
- 20 17. Système de télécommunication selon la revendication 15 ou la revendication 16, dans lequel le deuxième appareil de télécommunication (2; 4) est adapté pour faire valider le choix automatique par un utilisateur.
- 18. Système de télécommunication selon l'une quelconque des revendications 13 à 17, dans lequel le réseau local de communication (1) est un réseau local radio comprenant une base fixe (2) en liaison avec le deuxième réseau public (3) et au moins un terminal de réseau local (4) communiquant avec la base (2) selon un deuxième protocole de radiocommunication, et le deuxième appareil de télécommunication est soit la base, soit le terminal de réseau local.
- 19. Système de télécommunication selon la revendication 18, dans lequel le premier appareil de télécommunication (5) est adapté pour communiquer avec le deuxième appareil de télécommunication (2; 4) selon ledit

deuxième protocole de radiocommunication.

- 20. Système de télécommunication selon la revendication 18 ou la revendication 19, dans lequel ledit deuxième protocole de radiocommunication est choisi parmi : "BLUETOOTH", "WIFI" et "DECT".
- 21. Système de télécommunication selon l'une quelconque des revendications 13 à 20, dans lequel le premier réseau public (6) est un réseau cellulaire de radiocommunication et le deuxième réseau public (3) est un réseau commuté.





# BREVET D'INVENTION

# CERTIFICAT D'UTILITÉ



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 94 86 54 DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° . . . . / . . .

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

08 113 W/260899

los références pour ce dossier facullalif)		BFF030096				
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL		0304339				
TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)						
DECEMBER OF	SYSTEME DE TELECOMMI	INICATION				
PROCEDE ET S	1916ME DE LEFECOMM	DRION HOIX.				
			·			
LE(S) DEMANDE	UR(S):					
INVENTEL SYS	TEMES					
1147214722 010			•			
DESIGNE(NT) E	N TANT QU'INVENTEUR	(S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° $1/1$ » S'il y a plus de trotez chaque page en indiquant le nombre total de pages).				
	ulaire identique et numer					
Nom		CARREEL Eric				
Prénoms		9 rue du Général Gouraud 92190 MEUDON	FRANCE			
Adresse	Rue		1			
	Code postal et ville					
Société d'apparte	nance (facultatif)	AND SELVEN SANTIF ALL				
Nom .		ROYER DE LA BASTIE Sébastien	· ,			
Prénoms		7 rue François Coppée 75015 PARIS I	RANCE			
Adresse	Rue	7 fue François Coppee 73013 (Africa				
	Code postal et ville					
Société d'apparte	enance (facultatif)					
Nom						
Prénoms						
Adresse	Rue					
	Code postal et ville					
Société d'appartenance (facultatif)						
DATE ET SIGNA	TURE(S)	Le 8 avril 2003				
DU (DES) DEMANDEUR(S)		CABINET PLASSERAUD				
OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)		ONDIGET I ENGLISHED				
from or danner an orBunean at		Eric BURBAUD				
		94-0304				

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

PCT/IB2004/001042



# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

D	efects in the images include but are not limited to the items checked:
	☐ BLACK BORDERS
	☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
	☐ FADED TEXT OR DRAWING
	☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
SKEWED/SLANTED IMAGES	☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
′.	☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
	GRAY SCALE DOCUMENTS
	LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
	☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER: \_\_\_\_\_

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.